



Ayuntamiento  
de Vitoria-Gasteiz  
Vitoria-Gasteizko  
Udala

ERRAUTSEN LORATEGIA  
Salbatzailearen hilerria

JARDIN DE CENIZAS  
Cementerio El Salvador



## Zer da errautsen lorategia?

Salbatzailearen hilerriko errautsen lorategia heriotza eta gero gorpua erraustea aukeratu dutenen errautsak barreiatzeko leku harriztatua da.

Erabiltzeko, Hilerrien bulegoan eskabidea izapidetu behar da.

Lorategian bada **oroitarri** bat, bertan hildakoaren datuak jasotzen dituen **xafla** bat jartzeko. Zerbitzuak hildakoaren izen-abizenak eta goitizena grabatzeko eskatuko du, betiere eskabidean agertzen den molde beretan idatzita.

Xafla errautsak barreiatzeko egunean bere lekuan egon edo ez, eskabidea garaiz aurkeztu den edo ez, horren menpe egongo da.

## Errautsak barreiatzeko egutegia

**Astelehenetik larunbatera (jaiegunak barne)**

### Tasa (2020. urtea)

Errautsak barreiatzea eta oroitarrian hildakoaren datuen inskripzioa egiteko Hileta-zerbitzuei buruzko 6.12 ordenantzan adierazitako tasa ordaindu behar da.

Indarrean dagoen ordenantza fiskalaren arabera, errautsen lorategian errautsak barreiatzeagatik (oroitarriko inskripzioa barne),

**69,94 €** .....1. lehen zabaltzea  
**34,97 €** ... 2. eta hurrengoetan batera

BEZ barne

### Zerbitzua non eskatu

- **Ehorztetxearen** bidez Bera arduratzen da interesatuei izapide guztiez, bai eta hilerriko ekintza ospatzeko eguna eta ordua eskatzeaz ere.
- **Aurrez aurre**, Teodoro Dublang Margolaria 25 zb. behea kaleko Hilerrien bulegoan, astelehenetik ostiralera, goizeko 08:30etik 14:00etara. Defuntuaren errausteta ziurtagiria eman.

## Qué es el jardín de cenizas

El jardín de cenizas del cementerio de El Salvador es un espacio empedrado donde se pueden esparcir las cenizas de un fallecido sin necesidad de adquirir una concesión de derecho funerario.

Para utilizarlo se requiere una solicitud en la Oficina de Cementerios.

El jardín de cenizas dispone de un panel **memorial**, donde se coloca una **placa** con los datos de la persona fallecida. El servicio encarga la grabación del nombre y apellidos, nombre familiar o apodo de la persona fallecida, tal y como aparecen escritos en el impreso de solicitud.

Que la placa esté colocada el día en que se van a esparcir las cenizas dependerá de la antelación con que se haya solicitado el esparcimiento.

## Calendario para esparcir las cenizas

**De lunes a sábado (festivos incluidos)**

### Tasas (año 2020)

El esparcimiento de las cenizas y la inscripción de los datos de la persona fallecida en el panel memorial, está sujeta al pago de la tasa vigente, conforme a la Ordenanza 6.12 de Servicios funerarios

De acuerdo a la ordenanza fiscal vigente la tarifa por esparcir las cenizas, incluida la inscripción en el memorial, es de:

**69,94 €** .....Un esparcimiento  
**34,97 €** ..... 2º y siguientes a la vez

IVA incluido

### Cómo solicitar el servicio

- A través de una empresa **funeraria**. Ésta se encargará de facilitar todo el trámite a las personas interesadas, así como de darles día y hora para la celebración del acto en el cementerio.
- **Personalmente**, en la oficina de Cementerios de la C/ Pintor Teodoro Dublang nº 25-bajo en horario de 8:30 a 14h de lunes a viernes. Aportar Certificado de Cremación del difunto.